



# Giornalino Scalese

Anno 2016 n° **500**

n° 12 del 15/12/16

# ALBERTA BOUTIQUE

SAN MINIATO BASSO (PI)  
VIA TOSCO ROMAGNOLA EST, 666  
TEL. 0571.419236  
[www.albertaboutique.it](http://www.albertaboutique.it) - [info@albertaboutique.it](mailto:info@albertaboutique.it)

## MACELLERIA - NORCINERIA GASTRONOMIA - ROSTICCERIA

Via Tosco Romagnola Est, - San Miniato Basso (PI)  
Tel. e Fax 0571 418727



## BISTECCHERIA - SALUMERIA

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 418764

[info@loscalco.it](mailto:info@loscalco.it) [www.loscalco.it](http://www.loscalco.it) [www.calvana.it](http://www.calvana.it)



VERNICIATURA E DECORAZIONE  
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE  
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)  
TEL. 050.711170 - FAX 050.715128  
[www.pamapaint.com](http://www.pamapaint.com)

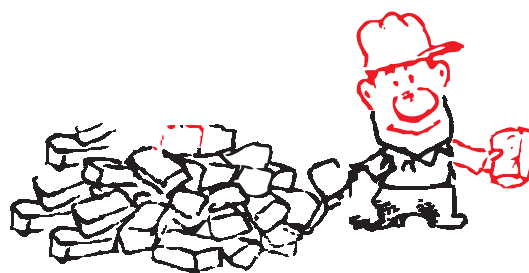


*Pasticceria*  
*Benvenuti*  
*Caffetteria*

**Pasticceria Benvenuti** di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.  
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571.418458

**F.LLI  
ALDERIGHI**

**Artigiani Edili**



Tel. 0571 419583 - S. MINIATO BASSO (PI)



**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 12 del 15/12/2016**

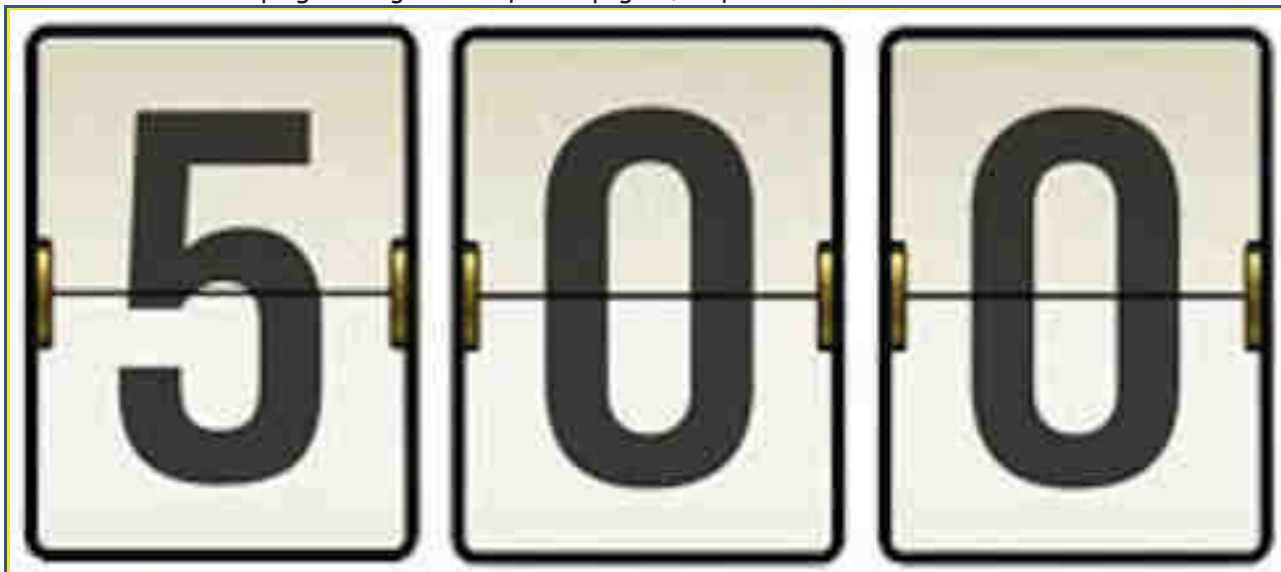
**ANNO 16 --- N° 500**

## Breve Storia di un Numero... tondo tondo

Avevo 10 anni poco più (e non ci capivo niente di calcio... più o meno come adesso) quando vidi, per la prima volta, trionfare la POLISPORTIVA SCALESE nel tempio del calcio, il Carlo Castellani di Empoli! Da quei favolosi anni '80, dove la compagine Scalese primeggiava nel campionato UISP Empoli, vincendo altri due campionati e sfiorandone altri, ho seguito, anche se da lontano, le avventure della squadra del MIO PAESE! Per un certo periodo di tempo le squadre erano addirittura due, la giovane POLISPORTIVA LA SCALA, intanto, era riuscita addirittura a vincere una Coppa Arci, piazza che le due si fondessero nell'attuale **UNIONE SPORTIVA SCALESE-LA SCALA** il 30 giugno del 1994 (qui a lato l'atto che comprova la Fusione)! Il mio primo sport da bambino fu il Tennis, abbandonato per varie vicissitudini, dopodichè non mi sono mai avvicinato ad altre discipline se non che al nuoto, ma solo in sporadiche occasioni estive! Il calcio è da sempre stata una passione senza però mai praticarlo concretamente! Ho iniziato a giocare a pallone in pratica a 25 anni (circa), entrando a far parte della FAMIGLIA Scalese senza un ruolo preciso .... diventato poi Portiere per il semplice motivo che alle partitelle di fine allenamento ne mancava sempre uno per poter giocare ad "armi pari"! Nel corso degli anni sono stati svariati e innumerevoli i ruoli ricoperti nello staff dirigenziale! Terzo e quarto portiere, rare e sporadiche le apparizioni in campo! Una volta in quel di Capraia, su di un calcio di punizione, calciato lento e prevedibile, gridai "MIIIIIAAAA"... la palla mi superò con una parabola alta (per me) ed entrò in porta! Varie volte con la bandierina in mano, più raramente come dirigente addetto all'arbitro e anche a guardia del cancello de I Granocchi! Una volta in Coppa, eravamo in trasferta... non ricordo dove, fui schierato di punta, sfiorai addirittura il gol con una semirovesciata al volo a pochi minuti dal termine! Sarebbe stato il gol qualificazione! Fino ad arrivare alla stagione 2011/2012! Quell'annata dovetti cambiare ruolo nella dirigenza Scalese! Il Presidentissimo FRANCO MALTINTI, già alla fine della precedente stagione, aveva annunciato a tutta la dirigenza di non potersi più occupare della sua creatura, il GIORNALINO SCALESE! Appuntamento settimanale che ormai da 10 ANNI raccontava non solo le partite della squadra, ma tutta la vita intorno a un'associazione del Paese.. che grazie a una dozzina di persone con tanta passione e spirito di sacrificio, portava avanti goliardicamente e campanilisticamente un gruppo di amici che tentava di anno in anno di arrivare agonisticamente e amatorialmente a tagliare traguardi sportivi sempre più prestigiosi! In una riunione del consiglio fu chiesto chi poteva volontariamente occuparsi da quella stagione di quest'organo diventato ormai CULT, grazie al Presidentissimo, nella vita del Paese! Mi ricordo che Carlo Ceccatelli (ex piede fatato della Scalese e ora dirigente) prese il mio braccio e lo alzò! Da quel momento sono in pratica il Redattore Unico del GIORNALINO SCALESE! Quell'annata fu spettacolare! Arrivammo a giocarci il titolo di Campioni, di vincitori del Campionato Usip Emplense/Valdelsa in Finale al Carlo Castellani di Empoli! Sarebbe stato un'esordio Bellissimo per me raccontarlo nella MIA prima stagione da "giornalista"! Purtroppo tutti sappiamo che l'epilogo non fu quello tanto sperato! Da allora sono passati quasi 6 anni e 172 numeri che ho scritto con tanta voglia (non sempre, non tutte le settimane) ma sicuramente con tanta passione, molte volte anche con sacrificio e qualche notte insonne! Di partite vinte ne ho raccontate tante, di successi a fine stagione davvero pochi! Ma non sono i Trionfi che servono per farmi

[illegible]

continuare a scrivere ogni settimana questo GIORNALINO! Sono però ben altre le motivazioni e sono davvero difficili da spiegare di getto su queste pagine, in questo numero... che è davvero tondo tondo:



È un traguardo prestigioso! È la STORIA che stiamo scrivendo in queste pagine! Ci sono racconti, aneddoti, battute, non solo cronache di partite! È la vita di questa Squadra! Ci sono pagine che strappano sorrisi! Ce ne sono altre che commuovono! C'è di di tutto qui dentro! Ci sono 16 anni di vita! Come scritto, 10 anni di questi... 328 numeri minuziosamente raccontati dal Presidentissimo! Io sto solo cercando di portare avanti la sua creatura nel migliore dei modi possibili! Non mancherà certamente la PASSIONE per questa squadra, per questi colori che ormai sento nel sangue... forse mancherà sempre di più il tempo da dedicare a questo GIORNALINO SCALESE... ma fino a quando ci saranno uomini in grado far battere il cuore di questa SOCIETA' con questo ardore, allora queste pagine continueranno a colorarsi di GIALLOBLU... e l'inchiostro continuerà a raccontare della Nostra Vita!

*/l'addetto stampa.... fabrizio lotti*





## GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 12 del 15/12/2016

**ANNO 16 --- N° 500**



BAR - TAVOLA CALDA

*Il Ritrovo*

Per colazioni - Pranzi - Aperitivi  
Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631  
56029 S. Croce sull'Arno (PI)



**ELETTROSISTEMI s.r.l.**  
AUTOMAZIONI INDUSTRIALI

Via Locatelli, 5/7 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 419701 - Fax 0571 401138  
E-mail: [info@elettrosisteminet.it](mailto:info@elettrosisteminet.it)

### INDICE

pagine 01 - 02

Breve Storia di un Numero... tondo tondo

pagina 03

Indice - Autocarrozzeria Samminiatese

pagine 04 - 05

La partita... contro il Bassa 2001

così come l'ho vista io... ma raccontate da altri!!!

pagine 06 - 07

Dicono... di questo Giornalino

pagine 09 - 10

Dicono di Noi...

Pagine 11 - 12 - 13

La partita... contro Le Cerbaie

così come l'ho vista io... ma raccontate da altri!!!

Prossimi Impegni

pagina 14

Risultati, Classifica & Prossimo Turno

Nel Prossimo Numero

buona lettura... fabrizio lotti

## Autocarrozzeria Samminiatese

Da anni una delle nostre partnership più affezionate!

Grazie di Cuore a Tiziana & Bruno

con Tantissimi Auguri di un Serenissimo Natale



## GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 11 del 15/12/2016

ANNO 16 --- N° 500

La partita...

così come l'ho vista io... ma raccontata da altri!!!

Sabato 10 Dicembre 2016

U.S. SCALESE-LA SCALA vs BASSA 2001 1-1

ore 14:10 - Campo Sportivo I Granocchi - La Scala

Due squadre entrambe a pari punti nel limbo di una classifica che potrebbe riservare belle sorprese, a una delle due squadre, in caso di vittoria! Campo in buone condizioni, anche se gibboso; temperatura accettabilissima perchè primaverile in pieno dicembre; tribune già gremite a inizio partita! Ospiti in completo azzurro; Padroni di casa in completo bianco con banda GialloBlu sul petto!

11 iniziale/Marcatori: Caponi 43'

1 Lippi	
2 Riccio	
3 Sollazzi©	
4 Costagli	74' rosso
5 Panchetti	
6 Brotini	
7 Mainardi	28' giallo/75' rosso
8 Cavallini	72' 16 Ammannati
9 Caponi	65' 15 Bernardini
10 Bucalossi	
11 Monti	49' giallo 80' 14 De Luca

## In Panchina

12 Fontanelli  
13 Adorni  
17 Scali  
18 Annicchiarico

## Allenatore

Emiliano Balducci

Gli infortunati sono Bellacci, Giunti, Oliano, Picchi e Taddeini (quest'ultimo si opererà alla mano martedì prossimo)! Indisponibili gli altri: Calorini, Nuti, Piccirilli, Rubino! Bouba ancora in Senegal, le ultime notizie lo danno di ritorno a gennaio! In tribuna il nostro ultimo arrivo: Raffaele Esposito!



Altre due partite questa settimana da raccontare e sempre meno tempo a disposizione! Anche in questo numero sarò costretto a sfruttare la cronaca di [www.calcioi.eu](http://www.calcioi.eu) ... che poi, altro non è che il reso conto delle mie informazioni in diretta da bordo campo! E quindi: "La gara del Granocchi, la cui direzione è stata affidata a Walter Caciagli della sezione di Ponte a Elsa, non poteva non finire in parità. Prima del fischio d'inizio le due squadre presentano lo stesso ed identico score. In undici gare le due compagini hanno totalizzato 2 vittorie, 5 pareggi e tre sconfitte. Identico è anche il comportamento relativamente al campo. Entrambe hanno vinto lo stesso numero di gare in casa e fuori e lo stesso vale per le sconfitte, insomma





identiche in tutto tranne che nella differenza reti, leggermente a vantaggio del Bassa, che vanta, si fa per dire, un -1 contro il -4 dei gialloblu. I padroni di casa, rimaneggiati, non possono proporre la formazione tipo e portano in panchina Scali e Annichiarico solo per onor di firma. I cerretesi non hanno mai avuto una formazione tipo in questa stagione, Lucherini infatti ha sempre affrontato tutti gli incontri con una parte del personale in infermeria o appiedata dal giudice sportivo. Filippo Filidei rientra dopo 45 giorni di stop forzato. I primi venti minuti, come ha sottolineato lo stesso Pisiu in diretta radio, sono inguardabili. Le due squadre non si toccano, si sfiorano appena dando l'impressione di trascorrere un sabato pomeriggio all'insegna del "volemose bene". Ma non sarà assolutamente così anche se dal punto di vista dello spettacolo saranno ben poche le cose belle che ci regala il match. Nella primissima parte di gara la bilancia pende



leggermente dalla parte del Bassa che palesa più possesso palla e una leggera padronanza del campo mentre nella seconda parte viene meglio fuori la Scalese che si affaccia dalle parti di Milani con una certa insidia grazie a Caponi. La prima frazione di gioco si chiude comunque a reti inviolate. La ripresa invece si apre subito con la giusta emozione. Caponi è caparbio e intelligente a seguire un'azione in disimpegno della difesa avversaria e approfitta di un corto appoggio di testa di Filidei a favore del proprio portiere. L'attaccante si inserisce abilmente tra difensore e Milani e intercetta la sfera che poi spedisce in fondo al sacco. La reazione bassese è buona, i ragazzi in casacca azzurra si rimboccano le maniche e avanzano il loro baricentro costruendo con più efficacia fino a pervenire al pareggio. Bella azione sviluppatasi sulla fascia dove capitano Maccanti pennella un cross verso l'area, la sfera raggiunge la zona del secondo palo dove il centravanti di razza dal nome Marco Lensi si presenta con puntualità e ferisce imparabilmente Igor Lippi. UNO A UNO AL GRANOCCHI. Il finale di gara contrariamente all'inizio si movimenta e il direttore di gara è costretto ad estrarre il cartellino rosso per ben tre volte nell'arco di pochi minuti. Il primo a lasciare il campo anzitempo è Costagli che commette fallo da tergo nei confronti di un avversario. Stessa sorte capita a Bucassi che commette la stessa infrazione nei confronti di Mainardi, il quale reagisce e compie lo stesso tragitto verso lo spogliatoio. Scalese in 9, Bassa in dieci e triplice fischio con il finale di uno a uno. A fine gara abbiamo avvicinato il tecnico del Bassa, Massimo Lucherini: «Credo che il risultato di parità sia quello giusto. Come spesso accade abbiamo delle grosse responsabilità sul gol degli avversari e quindi siamo stati costretti a recuperare. Quello che mi è piaciuto della mia squadra è stata la reazione successiva allo svantaggio. Abbiamo tanto lavoro davanti a noi.» Sì! Anche noi ne abbiamo parecchio di lavoro davanti da fare! Non mollare mai, non mollare soprattutto adesso! Anche sabato, malgrado non esprimendo un bel calcio, fra le due squadre siamo quella che ha creato più palle gol, lasciando magari l'iniziativa e il possesso palla agli avversari! Anche oggi siamo passati in vantaggio, ma come spesso ci succede in questa stagione... siamo stati raggiunti! Piano piano stiamo registrandoci! Adesso basterebbe che il terzo fattore C (culo) ci aiutasse a sfoltire il considerevole numero di infortunati... magari stoppando la malasorte che ci perseguita in quest'annata con almeno un infortunio ogni 15 giorni, circa, di media! **FAMO A CAPISSI!!!**

**REALE  
MUTUA**  
— ASSICURAZIONI —

Guasqui Silvia

Subagenzia Reale Mutua

Via A. Diaz, 48 - Ponte a Egola - San Miniato (PI)

Tel. e Fax 0571.498848 - Cell. 346.8779278

e-mail: sanminiato.575@subagenzie.realemutua.it

  
**TERMAK**

Impianti Termoidraulici

VIA CAPUANA, 1 - 56028 SAN MINIATO (PI)

Tel. e Fax 0571 499249

info@termak.it - www.termak.it

## GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 11 del 15/12/2016

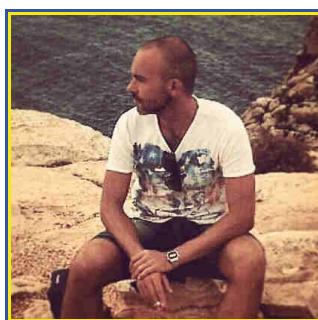
ANNO 16 --- N° 500

Dicono... di questo Giornalino

Ho chiesto ad alcuni amici "collegli" di scrivere due righe a proposito di questo Nostro Giornalino

**CINQUECENTO. ATTO I°** Quando l'amico PISIU mi ha chiesto se avessi gradito apporre la mia testimonianza su questo numero del Giornalino, non ho esitato un istante, ho subito accettato, onorato e lusingato. Grazie Pisiu, 500 volte. E mi piace cominciare questo mio pezzo con le parole del presidente Franco Maltinti, quelle che leggiamo nel numero 498, uscito esattamente lo scorso 16 novembre. Franco, a proposito di Pisiu, tra le altre, cita: **"..la passione e il tempo che ci dedica sono per noi una risorsa fondamentale"**. Beh, è doveroso ricordare, per quei pochi, che l'idea di questo giornalino è proprio di Franco, è lui il pioniere, l'inventore, colui che 16 anni fa ha cominciato a raccontare, prima di tanti, quanto di bello, di suggestivo, di importante si possa celare dietro un Gruppo, all'interno di uno spogliatoio, intorno ad una intera Comunità. Ne ha versato di "inchiostro" Franco; i primi 300 numeri, o quasi, sono tutti opera sua. E allora chi meglio di lui può utilizzare quelle parole così importanti come **PASSIONE**, **TEMPO** e **RISORSA**. Dentro queste tre parole è racchiusa l'essenza di quella che allo stampare del cinquecentesimo numero possiamo chiamare **OPERA**. Complimenti, presidente! E complimenti per il passaggio del testimone, miglior scelta non potevi fare. Pisiu, come ci racconti, è stato innovativo, vero, e questo anche grazie al crescere repentino della tecnologia, ma sicuramente ha conservato quello spirito e quell'abnegazione che gli hai trasmesso. Passione, tempo e risorsa, tre cardini di cui LA SCALA e la Scalese devono andare orgogliosi. In sedici anni avete e state raccontando non solo quello che il sabato o la domenica alcuni di noi possono vedere ma attraverso questo giornalino siete entrati nei cuori di ogni anima gialloblù. E come la Toscoromagnola che inevitabilmente attraversa la vostra frazione, voi siete diventati un'arteria insostituibile e indispensabile. Allora, mi permetto di copiare qualcosa di vostro, utilizzando le **3 C** a modo mio: **COMPLIMENTI**, **CONTINUE COSI'**!

**Giuseppe Carriero** [www.calcioi.eu](http://www.calcioi.eu) e Radio Lady



Cinquecento di questi giorni, Scalese. Il giornalino, che da 16 anni accompagna le vicende calcistiche della squadra gialloblù, taglia un traguardo storico. Cinquecento numeri per un periodico di pregevole fattura, che rappresenta quasi un piccolo miracolo editoriale per la cura e l'attenzione con le quali è realizzato. Il vivacissimo giornalino della Scalese ha il potere di far emergere e dare risalto alla parte più vera, sana e genuina che caratterizza il nostro amato mondo amatoriale. Tra le sue righe e le sue pittoresche rubriche riescono magicamente a coesistere ironia, sano divertimento, attaccamento ai colori e tanta, tanta passione. Quella che anima il preziosissimo redattore

Fabrizio Lotti. Il nostro "Pisiu", da un pò di tempo a questa parte, non solo si è confermato un eccellente fotografo ma è riuscito a rivelarsi anche un abile narratore radiofonico delle gesta sportive dei gialloblù. E quindi avanti così. Altri cinquecento di questi giorni, Scalese. Va agli archivi un 2016 che ha portato con sé la grande soddisfazione di alzare la Coppa di Lega Regionale, si apre un 2017 tutto da scoprire e soprattutto...da scrivere. Un grosso in bocca al lupo per il futuro.

**Nico Raffi** addetto stampa UISP Empoli Val d'Elsa

**NEW MIND**  
B.Y.A.L.E.S.S.I.O.

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857  
San Miniato Basso (PI)



**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 11 del 15/12/2016****ANNO 16 --- N° 500****Dicono... di questo Giornalino**

Ho chiesto ad alcuni amici "colleghi" di scrivere due righe a proposito di questo Nostro Giornalino

500!! Un traguardo storico, un numero a tre cifre che in pochi riescono a raggiungere. Nel calcio alle 500 presenze ci arrivano solo i grandi, anzi i grandissimi. Nel calcio amatoriale ce l'ha fatta il Giornalino Scalese che entra di diritto nell'olimpo della carta stampata locale. Le pagine che custodiscono i segreti gialloblù raggiungono questo importantissimo traguardo non a caso. Una pubblicazione non è così longeva per sbaglio o solo perché fa solo un po' di colore per dirigenti e giocatori. Qui c'è molto, molto di più. A tutti gli effetti lo chiamiamo giornalino, anche se probabilmente sarebbe giusto ribattezzarlo "Bibbia". Della Scalese in queste righe, cariche di sentimento ed emozione, ci trovi proprio tutto. I risultati sì, le classifiche anche, ma soprattutto ci sono il cuore e la passione di chi, ha un amore enorme per il calcio e per il proprio piccolo paese. Tutto l'orgoglio di un gruppo di ragazzi che riescono ancora a stupirsi per un gol al 90esimo, a cui gli occhi brillano ogni volta che scendono in campo, come se avessero vinto la più lucente delle coppe. Amatori, nel vero senso della parola. Che si allenano nel fango, sotto la pioggia, al freddo. Questo sono i ragazzi della Scalese, questo è Fabrizio Lotti, in arte "Pisiu" il vero papà attuale di questo giornalino ideato dal presidente Franco Maltinti. Foto e parole ci permettono di non dimenticare mai qual è il vero spirito con cui si deve affrontare una partita, anzi un campionato. Oggi sono sempre in meno ad abbinare la parola passione alla parola calcio, qualcuno in certi valori ci crede ancora ed è una squadra de La Scala. L'augurio è che il Giornalino Scalese possa uscire altre 500, 1.000 volte. E che le sue pagine continuino a trasmetterci questo grande amore per il calcio. TANTI AUGURI!

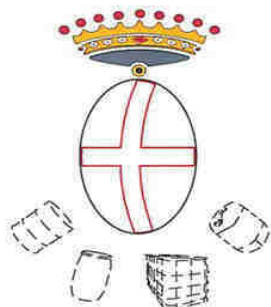
**Alessandro Marmugi** Il Tirreno e Radio Lady



Abiti a La Scala? Sei tifoso della Scalese? Vuoi sapere tutto sui colori gialloblù? Bene, c'è da fare soltanto una cosa: leggere il "Giornalino Scalese". Quindici pagine di pura passione verso la squadra amatoriale del paese, dove oltre a risultati, cronache e classifiche del campionato è possibile trovare un'infinità di aneddoti, simpatiche rubriche e tante foto. Non ci saranno i Messi e i Ronaldo, ma per chi vesta la maglia della Scalese non mancano certo le attenzioni. È così ormai da 16 lunghi anni e tutto grazie al Presidente Franco Maltinti, ideatore ed artefice di questo rotocalco a tinte gialloblù e a Pisiu, alias Fabrizio Lotti, suo degno erede. Ebbene sì, con questo numero il "Giornalino Scalese" ha raggiunto l'invidiabile traguardo dei 500 numeri. Una collezione già ricca di epiche sfide, vittorie, delusioni e personaggi di spicco a cui auguriamo di

continuare ad intrattenere gli appassionati scalesi e non solo (queste pagine sono anche una preziosa fonte per tutti i media locali) per molti e molti anni ancora.

**Simone Cioni** La Nazione e Radio Lady



**Montecchio Ambiente s.r.l.** Tel. 349 3063173

# SCOTTI



Jeep



**FUCECCHIO** - Via Prov. Fiorentina, 61 - Tel. 0571 23773

## **F.B. SERVICES S.R.L.**

**CONSULENZE E RICERCHE DI MERCATO**

56028 SAN MINIATO (PI)  
VIA GELLO, 10/B  
E-MAIL: EFFEBISERVICES@GMAIL.COM



**Goodwill S.r.l.**

**Marina Loscalzo**  
Tel. +39 342 1375405  
+39 347 4801462

**GOODWILL SRL Unipersonale**

Via Cairoli, 26 - 50054

Fucecchio (FI) ITALY

Tel/Fax +39-0571-23810

email: [info@goodwill srl.it](mailto:info@goodwill srl.it)



## GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 11 del 15/12/2016

ANNO 16 --- N° 500

Dicono di Noi...

Questa settimana spazio a volontà sulle pagine patinate dei quotidiani locali! Di scena il nostro prestigioso traguardo! Il GIORNALINO SCALESE arriva a contare 500 COPIE in 16 anni di vita! Un piccolo traguardo che ci rende felici ma che soprattutto deve rendere orgoglioso il nostro attuale Presidente FRANCO MALTINTI, ideatore e padre di questo organo di stampa che pian piano negli anni è diventato un racconto della storia dei personaggi che ruotano intorno alla Scalese ma anche intorno al nostro Paese! Ecco quindi cosa dicono di Noi, o meglio.. del nostro Giornalino sulle pagine de Il Tirreno:

**CALCIO UISP » LE STORIE, I PERSONAGGI, LE CURIOSITÀ****Il giornalino della Scalese arriva al numero 500**

Ormai da oltre 15 anni racconta le partite e non solo della truppa gialloblù  
È diventato imperdibile l'appuntamento con "i più e i meno" e il "dicono di noi"

di Alessandro Marmugi

LA SCALESE

Trasformare la propria passione in un racconto di 10 pagine tra risultati, classifiche e aneddoti sulle partite. È quello che fa praticamente ogni settimana la Scalese con il suo imperdibile giornalino che racconta vita morte e miracoli della squadra gialloblù. Un cult per tutti gli appassionati di calcio amatoriale, una pubblicazione imperdibile che proprio questa settimana raggiunge un traguardo decisamente importante. Tra poche ore infatti uscirà il "Giornalino Scalese numero 500". Dal 2000 il giornalino accompagna le avventure della squadra de la Scala, 16 anni in cui sono state raccolte pagine importanti e indimenticabili del calcio amatoriale della nostra zona.

In principio fu il presidente



La formazione della Scalese immortalata sulla pagina Facebook della società samminiatese

Franco Maltinti ad ideare e realizzare il magazine gialloblù, da cinque anni a questa parte invece ad occuparsene è Fabrizio Lotti, dirigente della squadra gialloblù che festeggia questo importantissimo compleanno. «Per noi è

senza dubbio un motivo d'orgoglio - racconta Lotti - arrivare al numero 500 è davvero una grande soddisfazione. Ma non vogliamo fermarci qui».

Già, perché ormai per tutti gli abitanti de la Scala è di-

venuto un appuntamento fisso. Nato per raccogliere le inserzioni pubblicitarie degli sponsor che danno il loro contributo per permettere alla squadra di affrontare le spese stagionali, il giornalino si è trasformato invece in un vero e

proprio settimanale dedicato alla squadra, con tanto di articoli, interviste e approfondimenti sul mondo Scalese.

E oltre alla cronaca della partita precedente e alla presentazione della successiva ci sono anche alcune rubriche imperdibili che hanno come protagonisti i componenti della squadra. Impossibile non leggere i più e i meno della settimana e anche il "dicono di noi", una specie di rassegna stampa che raccoglie tutti gli articoli riguardanti la Scalese pubblicati su siti web e quotidiani. «Le rubriche sono il sale del nostro giornalino - racconta ancora Lotti - sono un appuntamento fisso, un modo per prendersi in giro tra giocatori e dirigenti. Un vero e proprio divertimento che ci permette anche di consolidare il gruppo».

Il giornalino esce ogni mercoledì e viene distribuito nei negozi a La Scala ma anche in qualche esercizio di San Miniato Basso. La società gialloblù però si è adeguata alle grandi testate nazionali e oltre alla versione cartacea si è dedicata anche al web. Esiste infatti anche un sito internet dedicato alla squadra del presidente Maltinti con foto, risultati e classifiche e dove si può trovare una copia digitale del "giornalino". Segno che nonostante i 499 numeri alle spalle e i 16 anni di vita a passare di moda il Giornalino Scalese non ci pensa proprio.

G. P. / CONTRASTO

Io spesso e volentieri li nomino in questo nostro Giornalino come "collegli".. ma loro sono davvero Giornalisti... IO NO, proprio per niente! Con il passare del tempo sono diventati amici e vorrei ringraziarli tutti per il tempo che hanno "sprecato" per scrivere un pensiero, un loro giudizio... il proprio



Prodotti chimici per conceria

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11  
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375

<http://www.cromochim.com>

e-mail: [info@cromochim.com](mailto:info@cromochim.com) - e-mail: [cromochim@leonet.it](mailto:cromochim@leonet.it)

**GENERALI**

**Agenzia Principale**  
Santa Croce sull'Arno/San Miniato

**Rappresentanti Procuratori**

**ALCIONE ANTONIO**  
**ALTINI MICHELE**

Via di Pelle, 27 - 56029 Santa Croce sull'Arno (PI) - Tel 0571/30893 - Fax 0571/34224

Via Piave, 2 - 56028 Ponte a Egola (PI) - Tel 0571/497708 - Fax 0571/498112

e-mail: [s.crocesullarno-s.miniato@agenzie.generali.it](mailto:s.crocesullarno-s.miniato@agenzie.generali.it)

Internet: [www.agenzie.generali.it/s-crocesullarno-s-miniato](http://www.agenzie.generali.it/s-crocesullarno-s-miniato)

parere per quello che per noi è davvero importante e fondamentale per la sussistenza di questa Società! Avete potuto leggerli nei paragrafi precedenti... e io li RINGRAZIO ancora tutti: ALESSANDRO MARMUGI de Il Tirreno (autore anche del pezzo qui sopra) e collaboratore di Radio Lady; SIMONE CIONI de La Nazione (autore anche del pezzo qui sotto) e collaboratore di Radio Lady;

**La squadra della settimana** Intanto domani il "Giornalino", periodico a cura di Fabrizio Lotti, festeggia il suo numero 500

## Scalese a caccia di continuità nel girone «A» di «A1»

**SETTIMANA** importante in casa Scalese. Non tanto per i risultati sul campo, che continuano ad essere altalenanti, bensì per l'uscita del numero 500 del «Giornalino Scalese». Si tratta di un vero e proprio rotocalco a colori di 15 pagine, in cui il redattore Fabrizio Lotti racconta tutte le vicissitudini della squadra. Oltre alle cronache delle partite è possibile trovarvi curiosi aneddoti sui vari personaggi, giocatori e dirigenti, oltre che una rubrica «Parlano di Noi» con tutti gli articoli sulla squadra apparsi nei quotidiani cartacei e on-line di riferimento. Il tutto corredato da numerose foto ed un pizzico di quella sana goliardia che lo rende davvero godibile a tutti gli appassionati gialloblu e non solo. Intanto, nell'ultimo



Il gruppo della Scalese per le gare della stagione amatoriale 2016-17

week-end i ragazzi di mister Balducci, arrivato in estate hanno impattato 1-1 col Bassa 2001, vanificando per l'ennesima volta il vantaggio; Lensi replica a Caponi. Alla fine del girone di andata i gialloblu sono ottavi, a 4 punti dalla zona play-off e a +3 su quella play-

out.

**LA 'ROSA' - PORTIERI:** Daniele Fontanelli; Dario Giusti; Igor Lippi. **DIFENSORI:** Dannis Adorni; Domenico De Luca; Giacomo Panchetti; Fabio Riccio; Matteo Sollazzi. **CENTROCAMPISTI:** Giorgio Ammannati; Davide Annicchiari-

co; Tommaso Bellacci; Luca Bernardini; Fausto Brotini; Andrea Cavallini; Mattia Costagli; Gianni Mainardi; Dario Picchi; Giovanni Rubino; Simone Scali. **ATTACANTI:** Marco Bucalossi; Matteo Caponi; Marco Monti; Vincenzo Oliano; Alessandro Nuti; Marco Piccirilli; Francesco Taddeini; Buba Pape Thiobou.

**LO STAFF TECNICO E SOCIETARIO - Allenatore:** Emiliano Balducci. **Presidente:** Franco Maltinti. **Vice presidente:** Stefano Bonfiglioli. **Segretario:** Massimo Cucchiara. **Dirigenti:** Paolo Bacchi; Fabio Bennati; Giuseppe Catalanotto; Carlo Ceccatelli; Giampaolo Fontanelli; Fabrizio Lotti; Daniele Paci; Massimo Taddei.

NICO RAFFI, addetto stampa UISP del Comitato Territoriale Empoli Val d'Elsa e ultimo ma non ultimo GIUSEPPE "the Voice" CARRIERO di [www.calcioiui.eu](http://www.calcioiui.eu) e collaboratore di Radio Lady! Se il Nostro Calcio, quello Vero, quello Amatoriale... quello che noi al momento chiamiamo Calcio Maggiore, adesso ha molto più risalto e di gran lunga più appassionante, fino a portare in diretta radio le cronache delle partite al sabato pomeriggio, lo dobbiamo soprattutto a loro... ..ma anche, perchè no, grazie al Nostro Giornalino!!!



Viale Centofiori, 31  
50056 Montelupo F.no (FI)  
Tel. 0571.913309

MARCELLO ROMANO  
IMPRESA EDILE



Via Sibilla Aleramo, 27 - 56024 Loc. Mulino d'Egola - S. Miniato (PI)  
Tel. 0571 497801 - Cell. 338 6293444  
[www.piscineromano.com](http://www.piscineromano.com) - E-mail: [marcelloromano74@gmail.com](mailto:marcelloromano74@gmail.com)

**Pasqualetti Roberto**

**Assistenza Tecnico-Commerciale alle Imprese · cel· 335-333400**



dalla più piccola **RIPARAZIONE** alla  
**COSTRUZIONE e RISTRUTTURAZIONE!**  
**TUTTI I TIPI DI RIPARAZIONI! 24 ORE SU 24!**

53020 LA SCALA - SAN MINIATO (PI) - VIA GENOVA, 5



Studio Dentistico Associato  
**dott. DAINELLI - dott. RUBINO**

Tel. e Fax 0571-460444  
[www.dainellirubino.com](http://www.dainellirubino.com)  
[info@dainellirubino.com](mailto:info@dainellirubino.com)

Via XXIV Maggio, 22/d - La Serra - PI



## GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 11 del 15/12/2016

ANNO 16 --- N° 500

La partita...

così come l'ho vista io... ma raccontata da altri!!!

Mercoledì 14 Dicembre 2016

LE CERBAIE vs U.S. SCALESE-LA SCALA 0-0

ore 21:15 - Campo Sportivo di Stabbia

Importante partita! Si recupera la decima di andata, rimandata per impraticabilità del campo (?) Serata umida ma non freddissima! Terreno in discrete condizioni; buona l'affluenza di pubblico malgrado si tratti di un turno ifrasettimanale! In casa della capolista sarebbe utilissimo, oltre che fare bella figura, anche portar via qualche punto! Ospiti in completo Verde Fluo; padroni di casa in completo bianco!

**11iniziale/Marcatori:**

1 Lippi	
2 Riccio	
3 Sollazzi	
4 Scali	71' giallo
5 Panchetti	
6 Brotini ©	
7 Ammannati	36' 15 Rubino
8 Bernardini	
9 Cavallini	
10Bucalossi	
11Monti	

**In Panchina**

13 Adorni  
13 De Luca  
16 Caponi  
18 Piccirilli

**Allenatore**

Emiliano Balduccelli

Nuti aspetta buone notizie da Verona; Bouba dal Senegal! Costagli e Mainardi, squalificati, sono in tribuna insieme all'indisponibile Calorini e ad Esposito, disponibile dalla prossima! Fontanelli non può essere dei nostri causa lavoro! La lista degli infortunati: Annicchiarico, Bellacci, Giunti, Oliano, Picchi e Taddeini... non dimenticando Caponi in panchina solo per onor di firma!



Come per la partita con il Bassa, anche questa sarà raccontata dalle pagine web di [www.calcioiui.eu](http://www.calcioiui.eu)! La cronaca che trovate su questo sito, quelle che riguardano la Scalese, ovviamente, sono sempre trascritte grazie ai miei resoconti! Ma bando alle ciance e andiamo con la cronaca: "Al Nocciolo Stadium si recupera la gara non disputata 3 settimane fa e valevole per la decima di andata, di fronte la squadra vice campione di coppa toscana e la detentrica del trofeo di Lega. E' dicembre ma il termometro segna una temperatura più autunnale che invernale, a inizio gara il mercurio segnala 8,3°C. Dirige l'incontro, davanti a 29 spettatori il Sig. Murrieri. In casa Cerbaie mancano Baldasserini, Roggi, Zito e Di Bianco. La Scalese vanta una squadra in tribuna e una in campo. Gli assenti in casa gialloblu sono Costagli e Mainardi, squalificati

**Foto Ottica****MASCAGNI**

mentre Bellacci, Picchi, Giunti, Annichiarico, Taddeini e Oliano infortunati. Caponi va in panchina ma solo per onor di firma. Ne deriva che grazie al recuperato Scali, Balduccelli può schierare in campo Lippi tra i pali, Riccio e Sollazzi esterni bassi, Brotini e Panchetti centrali difensivi. A centrocampo Ammannati, Bernardini, Cavallini, Bucalossi e Scali con unica punta MondialMonti. Prima frazione di gioco con gli stabbiesi che palesano un possesso palla superiore rispetto ai gialloblù di Balduccelli. La gara é piacevole, non fioccano grandi occasioni ma le due squadre si affrontano dando l'impressione di divertirsi. Ben messe in campo dai rispettivi tecnici, Cerbaie e Scalese riescono a non farsi male e ci regalano le seguenti note di cronaca: al 10° Passariello, ingannato da un rimbalzo maligno della palla su terreno di gioco, cicca letteralmente la stessa da posizione favorevole. La risposta della Scalese, nove minuti più tardi, Cavallini pennella un bel cross i area dove Bucalossi e Monti non ci arrivano per un soffio permettendo alla difesa di casa di liberare. Il tiro che scaglia Ammannati verso la porta avversaria é sporco e comunque Bagagli interviene in du tempi. Le Cerbaie cercano profondità e attaccano gli spazi, intorno alla mezzora Lippi é bravo a sventare un'azione d'angolo e ad intervenire sulla conclusione successiva di un avversario. Prima del duplice fischio Monti, uno dei migliori in campo, calibra male il lob, il suo tiro scagliato in corsa verso la porta di Bagagli termina alto. La ripresa inizia con un'altra bella verticalizzazione dell Cerbaie, questa volta Passariello impatta bene la sfera ma per sua sfortuna questa termina sulla faccia superiore della traversa, Lippi era battuto. Monti é il più ispirato e servito da Sollazzi l'attaccante gialloblu dopo un elegante stop, si gira ai 20 metri e fa partire una parabola arcuata che sorvola di poco la trasversale. Ci prova Ibra dalla distanza e anche la conclusione del numero 8 in casacca azzurra termina sopra la traversa. Le Cerbaie hanno palesato più pssesso palla durante tutta la gara ma l'occasione più ghiotta capita sui piedi di Monti a 6 dal termine. L'attaccante scalese con molto mestiere guadagna una punizione al limite dell'area. Siamo esattamente in mattonella Del Piero, tanto per unsare un termine minore. Il destro a scavalcare la barriera del numero 11 gialloblu é semplicemente delizioso, la sfera ha preso la direzione del sette alla destra di



Bagagli, dalle panchine qualcuno comincia ad esultare e qualcun altro a fare l'esatto opposto. Ma in porta per Le Cerbaie non c'é uno normale, c'é Luca Bagagli che ormai battuto con la mano naturale, aziona un colpo di reni incredibile, tale da permettere alla mano di richiamo di andara ad intercettare la sfera e negare la gioia del gol a MondialMonti. Nocciolo mette in azione il tabellone elettronico e segnala ugualmente il gol, ha segnato Bagagli. In pratica finisce con questa occasione la gara, una gara che come ha sottolineato il tecnico della squadra campione d'inverno, Alessandro Guidi: <Complimenti alla Scalese, e complimenti al mio Luca Bagagli. Stasera ritengo il risultato giusto.



**APERTO**  
dal Lunedì alla Domenica

Via Torino Romagna Est, 1166  
56028 La Scala - San Miniato Basso (Pisa)  
Tel. 0571 464794  
www.lozolfino.it

Si effettuano su prenotazione:  
cerimonie  
addii al celibato e nubilato  
compleanni - party  
per info: 0571.464794  
www.lozolfino.it

TUTTI I LUNEDÌ ESCLUSO I FESTIVI

**GIRO PIZZA**  
PIZZA A VOLONTÀ  
a scelta del pizzaiolo  
a € 4,90 bevute escluse

*non dimentichiamoci che abbiamo pareggiato con la squadra che lo scorso anno ha vinto il girone di regular season e ad aprile é andata a prendersi la Coppa di Lega Toscana. Ci hanno affrontato nella maniera giusta, noi abbiamo fatto altrettanto, avevamo assenze noi ma loro erano messi peggio da questo punto di vista. Noi abbiamo avuto le nostre occasioni, su tutte la traversa di Passariello e anche loro potevao chiuderla con quella gran bella punizione di Monti, davvero un bel giocatore, che vista da amante del calcio avrebbe meritato il gol. Mi dispiace per lui ma sono contento anche perché quello che ha fatto Bagagli ha dello strepitoso. Ora ci godiamo questo traguardo, siamo contenti di questa prima parte di stagione anche se siamo consapevoli che ancora non abbiamo fatto e vinto nulla.>" È un buon punto, buonissimo! Preso in casa della capolista ma soprattutto strameritato! Finalmente si è vista una Scalese caparbia, grintosa e ben messa in campo... ma soprattutto tranquilla e consapevole di poter giocare la partita con una squadra che attualmente è su un altro pianeta! Dobbiamo riprenderci la consapevolezza di poterci giocare ogni partita con chiunque! Stasera addirittura potevamo fare il colpaccio a Stabbia... e nessuno avrebbe potuto dire di aver "rubato" due punti alla capolista! Finisce stasera il nostro girone di andata, dobbiamo subito ripartire da sabato, la prima di ritorno per coltivare un sogno! Abbiamo le possibilità per farlo! Crederci sempre e non mollare mai! **FORZA SCALESE!!!***

**QU ENNE**

QU ENNE srl - Via della Tecnica, 20/22/24  
56024 PONTE A EGOLA - SAN MINIATO (PI)  
Tel. e Fax 0571.484114 - quenne@legalmail.it

**Sanminiatese Strade s.r.l.**

Via A. Capitini, 350 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571.400992 - Fax 0571.42473  
E-mail: sanminiatesestrade@libero.it

## Prossimi Impegni

**Prima Giornata Ritorno: Sabato 17 Dicembre 2016**

**U.S.SCALESE-LA SCALA vs MARTIGNANA**

**Ore 14:10 Campo sportivo I Granocchi di La Scala**

**FORZA RAGAZZI . FORZA SCALESE-LA SCALA**

**Pranzo di Natale: Domenica 18 Dicembre 2016**

Fine anno, più o meno a cavallo dall'ultima giornata di andata e la prima di ritorno  
Classico e tradizionale pranzo in Famiglia, quella GialloBlu, per lo scambio di Auguri e Regali

Appuntamento quindi dall'amico a **Le Fornaci di Montelupo**

Rigorosamente organizzazione Galasso Eventi

**Fisioterapia  
Rieducazione Motoria**



**Via Fontevivo, 5 (c/o Tennis Club)  
SAN MINIATO BASSO (PI)**

Gabriele Neri 333.3912740 - Chiara Bonaguidi 338.4319162





## GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 12 del 15/12/2016

ANNO 16 --- N° 500

## Risultati &amp; Classifica

## Unione Sportiva Scalese-La Scala ASD

## CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2016-2017

EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone A**

## Risultati CAMPIONATO C11 2016-2017 – GIRONE A – Girone Andata

Giornate	Squadre	Risultati
Andata 13	LE CERBAIE – SOVIGLIANA 1999	4 – 1
Andata 13	4 MORI – POL.FIBBIANA	0 – 0
Andata 13	U.S. SCALESE-LA SCALA – BASSA 2001	1 – 1
Andata 13	LAZZERETTO CITY – MARTIGNANA	1 – 1
Andata 13	PONZANO ECOLSTUDIO – VITOLINI	0 – 0
Andata 13	SESA – LAZZERETTO	3 – 1

## Classifica CAMPIONATO CALCIO a 11 2016/2017 – Serie A1 – Girone A

Squadra	Punti	G	V	N	P	RF	RS	DR	CD
LE CERBAIE	19	12	8	3	1	23	7	14	119 ??
FERRUZZA	18	12	8	2	2	22	7	13	20
SESA	16	11	6	3	1	18	13	5	31 ??
VITOLINI	15	11	6	3	2	13	10	3	30
LAZZERETTO CITY	14	11	5	4	2	18	8	10	114
PONZANO ECOLSTUDIO	12	12	5	2	5	20	17	3	37
BASSA 2001	11	12	2	7	3	12	13	-1	42 ??
U.S. SCALESE-LA SCALA	11	12	2	7	3	17	21	-4	60 ??
LAZZERETTO	9	12	3	3	6	15	23	-8	45
4 MORI	8	12	2	4	6	7	19	-12	92
MARTIGNANA	7	12	0	7	5	7	15	-8	39
POLISPORTIVA FIBBIANA	6	12	1	4	7	10	17	-7	55
SOVIGLIANA 1999	6	11	2	2	7	9	21	-12	82

## PROSSIMO TURNO – SERIE A1 GIRONE A

SESA	FERRUZZA	SABATO ... 17/12/16	14:30	VITOLINI	?
PONZANO ECOLSTUDIO	LAZZERETTO	DOMENICA ... 18/12/16	10:00	VILLANOVA	?
LAZZERETTO CITY	VITOLINI	SABATO ... 17/12/16	14:30	LAZZERETTO	?
U.S. SCALESE-LA SCALA	MARTIGNANA	SABATO ... 17/12/16	14:10	LA SCALA	?
4 MORI	BASSA 2001	DOMENICA ... 18/12/16	10:00	POZZALE	?
LE CERBAIE	POL.FIBBIANA	SABATO ... 17/12/16	14:30	STABBIA	?
RIPOSA:			SOVIGLIANA 1999		
LAZZERETTO CITY	SOVIGLIANA 1999	GIOVEDÌ ... 29/12/16	21:15	LAMPORECCHIO	Rec.10°A

## Nel Prossimo Numero

Continuerà l'omaggio a questo nostro piccolo traguardo!

## 500 VOLTE GIORNALINO SCALESE

Un omaggio soprattutto al nostro presidente **FRANCO MALTINTI**  
l'Ideatore Unico, l'Autore assoluto, il Padre Fondatore del Giornalino!

Sarà un altro numero speciale il prossimo, il 501!

La Storia si farà presente su queste pagine  
regalandoci una Perla Assoluta e Unica:

**IL PRIMO GIORNALINO SCALESE**  
**IL NUMERO UNO**

uscito l'ormai lontano giovedì 20 settembre 2001



# TERMOIDRAULICA SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Emanuele 335.316105  
Daniele 347.1041220  
Corrado 338.7126942

Via dell'Eliche, 21/C - 50057 Ponte a Elsa - San Miniato (PI)



*Anna e  
Concetta*

*Edicola Bonaventura*

**EDICOLA - TABACCHI  
CARTOLIBRERIA - ARTICOLI DA REGALO**

Piazza del Popolo, 26 - S. Miniato (PI) - Tel. e Fax 0571 400833  
E-mail: edicolabonaventura@gmail.com

## ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



Via T. Romagnola Est, 851 - La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. forno 0571 400971 - Tel. negozio 0571 401245

**Termoidraulica  
TADDEI MASSIMO**

**Impianti idrici-termici  
condizionamento ed  
energie alternative**

P. IVA  
01606690509

Via Trento 34  
56028 - LA SCALA di SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571 42728 - Cell. 340 7335116  
E-mail: maxtad@alice.it



FIORI e PIANTE

*Leda Ferri*

**ADDOBBI PER CERIMONIE**

Via Tosco Romagnola Est, 865  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.418560

Edicola - Cartoleria  
**L'Aquilone**

di Giovanni Fattori

Via Tosco Romagnola Est, 885  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



*di Bacchi Massimiliano Tutto per Cerimonie  
Via Tosco Romagnola, 889 - Tel. 0571/464050 - 465038  
La Scala - San Miniato (Pi)*



**GIANI MAURO**  
Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)

## MC IMPIANTI

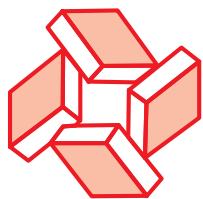
**Impianti Elettrostrumentali - Building Automation**

MC IMPIANTI

Sede legale: Via G. Capponi, 14 - 56028 S. Miniato Basso (Pi)  
Sede operativa: Via A. Volta, 33 - 56028 S. Miniato Basso (Pi)  
Catalanotto G. 329.0537676 - Caverni D. 329.0537677  
www.mc-impianti srl - Mail: info@mc-impianti srl

TIPOGRAFIA  
**NUOVA IGE**

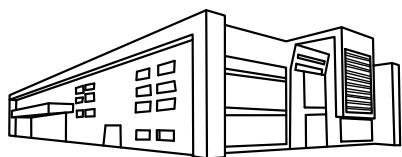
Via Villani, 18/20 - 50053 EMPOLI (FI)  
Tel. 0571.72796 / 72058 - Fax 0571.534098  
Mail: info@nuovaige.it - f Nuova IGE



**Ciaponi**  
**TUTTO PER L'EDILIZIA**

**PAVIMENTI RIVESTIMENTI**  
**ARREDO BAGNO INFISSI**  
**TENDE DA SOLE**

**FERRO PER CARPENTERIA - DEPOSITO ROTOTEC**  
**DEPOSITO ITALIANA CORRUGATI**  
**CAMINETTI - STUFE - PELLET E LEGNO**



**CIAPONI MARCO s.r.l.**

Via A. Volta, 51 - 56028 SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571 4453 - Fax 0571 445353 / 445343  
E-mail: [info@ciaponiedilizia.com](mailto:info@ciaponiedilizia.com)



**SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL**

VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571 297229  
Mail: [info@scutarosrl.com](mailto:info@scutarosrl.com) - [www.scutarosrl.com](http://www.scutarosrl.com)



- AUTO DI CORTESIA • NOLEGGIO AUTO • GESTIONE SINISTRI
- GARANZIA LAVORI A 360° • FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI
- SOCCORSO STRADALE 24 ORE



Via Genovesi, 18/20 - 56020 La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. 0571.400381 - Fax 0571.401062 - Cell. **348.7275864**  
[www.autocarrozzeriasamminiatese.com](http://www.autocarrozzeriasamminiatese.com) - [auto@autocarrozzeriasamminiatese.com](mailto:auto@autocarrozzeriasamminiatese.com)



**+ TRASPARENZA - INGIALLIMENTO + STABILITÀ NEL TEMPO**

**Massima Trasparenza**



**Tenax Toscana** - Via Boujdour 33 - 56028 San Miniato Basso (PI) - Italy  
T. +39 0571 401482 - F. +39 0571 43617 - [tenaxtoscana@tenaxtoscana.it](mailto:tenaxtoscana@tenaxtoscana.it) - [www.tenax.it](http://www.tenax.it)